

あわら

2019

9
月号



第187号

令和元年9月15日発行

水上の激闘

8月23日(金)～25日(日)
第30回あわらカップカヌーポロ大会

「第30回あわらカップカヌーポロ大会」を開催しました。大人から子どもまで、県内外や海外の選手が北潟湖に集結し、記念すべき30回大会の優勝を目指して、熱戦を繰り広げました。大会の結果は、5ページをご覧ください。

Contents

- 知っておきたい消費税のこと 2～3
- うらん 2019 4
- あわらカップカヌーポロ大会 結果 5

知っておきたい消費税のこと

10月1日から消費税率が10%になります

詳しくは

「政府広報オンライン」(https://www.gov-online.go.jp/)

をご覧ください

政府広報 消費税

検索

Q. どうして今、消費税率が上がるの？

A. 高齢者の安心と若者の希望を確かにする、みんなの社会保障にするためです。

少子高齢化が進む今、社会保障を全ての世代のためのものに転換し、これらを次世代に引き継ぐために消費税率の引き上げが必要です。

Q. 具体的には、どう使われるの？

A. 引き上げ分は、全ての世代を対象とする社会保障のために使われます。

引き上げ分は、子育てや医療・介護、年金、高等教育など、子育て世代や現役世代を含む全世代を対象とする社会保障の充実と安定のために使われます。

Q. 家計や景気への影響は大丈夫？

A. 家計と景気、両方の視点から対策を行います。

消費税率引き上げに伴う家計の負担を減らすために、飲食料品などの消費税率を8%に据え置きます(軽減税率制度↓詳しくは、3ページへ)。ほかにも、景気への影響を緩和するため、次のような対策を行います。

- ・子育てしやすい環境を作るため
- 【待機児童の解消】
- ・全ての子どもが健やかに成長できるように
- 【幼児教育・保育の無償化】
- ・経済的理由で進学をあきらめないため
- 【高等教育の無償化】
- ・介護離職ゼロを実現するため
- 【介護職員の処遇改善】

- ・自動車や住宅の購入などに対する税制上や住まい給付金などの支援
- ・マイナンバーカードを活用したポイントへのプレミアム付与
- ・中小企業・小規模事業者でのキャッシュ決済に対するポイント還元(10月～令和2年6月)
- ・低所得者や0～2歳児の子育て世帯向けプレミアム付商品券

参照 「政府広報オンライン」(https://www.gov-online.go.jp/)



事業者の皆さんへ

仕入税額控除の方式が変更

軽減税率制度の導入により、飲食料品などの仕入れがある全ての事業者は、帳簿・請求書・レシートなどの記載を複数税率に対応させる必要があります。

また、レジや受発注・請求書管理システムの導入・改修が必要となる場合があります。中小企業・小規模事業者向けの補助金がありますので、詳しくはお問い合わせください。

問合せ

【制度について】
消費税軽減税率電話相談センター(平日9時～17時)
☎0120・2005・5533
【補助金について】
軽減税率対策補助金事務局(平日9時～17時)
☎0120・3998・1111

「キャッシュレス・消費者還元事業」の加盟店登録はお早めに!

加盟店に登録するには、決済事業者と契約を結び、加盟店IDを発行してもらった上で、登録申請を行う必要があります。既にキャッシュレス決済を導入していても、改めて決済事業者を通じて加盟店登録をしなければ、ポイント還元の対象店にはなりません。

問合せ ポイント還元問合せ窓口(平日10時～18時)

☎0570・0000・6555

Q. 軽減税率制度とは？

A. 日々の生活における負担を減らすために、次の対象品目に係る税率を8%に据え置くものです。

軽減税率の対象品目 8%

- 飲食料品(お酒・外食を除く)
- 新聞

その他の品目は 10% (標準税率)

飲食料品の範囲について

軽減税率対象	標準税率対象
<ul style="list-style-type: none"> ケータリング・出張料理など 顧客が指定した場所で行うサービスに伴う飲食料品の提供 有料老人ホームでの飲食料品の提供・学校給食など 医薬品 医薬部外品など 	<ul style="list-style-type: none"> 外食 <ul style="list-style-type: none"> ①飲食設備(テーブル、椅子、カウンターなどの飲食に用いられる設備)のある場所において ②顧客に飲食させるサービス 飲食料品(食品表示法に規定する食品) II 人の飲用または食用に提供されるもの <ul style="list-style-type: none"> 水 ミネラルウォーター 水道水 酒類(酒税法に規定する) お酒 一体資産* <ul style="list-style-type: none"> アルコール分1度以上のものを指す(みりんや料理酒など、調味料の中にも「酒類」に当たるものがあります)

*「一体資産」とは、食品と食品以外の資産があらかじめ一体となっている資産のことで、税抜き価額が1万円以下であり、食品の価額の占める割合が3分の2以上の場合、軽減税率の対象となります(それ以外は、標準税率の対象)。

水道料金・下水道使用料の消費税率が変更

水道料金と下水道使用料に適用されている税率が、8%から10%に変更になります。新しい税率の適用は次のとおりです。なお、検針の際にお渡しする「使用水量のお知らせ」で、対象となる地区が確認できますので、ご覧ください。

- ▼偶数月検針地区の場合(芦原温泉上水道財産区域を除く旧芦原町全地区、坪江、廻岳)
 - 令和元年11月使用分(令和2年1月末請求分)から
 - ▼奇数月検針地区の場合(金津、伊井、細呂木、吉崎)
 - 令和元年12月使用分(令和2年2月末請求分)から
 - ▼毎月検針地区の場合(芦原温泉上水道財産区域*)
 - * 舟津温泉、二面温泉、田中温泉、牛山および二面の一部
 - 令和元年11月使用分(12月末請求分)から
 - ▼令和元年10月1日以後に新規開栓の場合
 - 該当する検針地区にかかわらず、10月以後の最初の検針から
- 問合せ 上下水道課 ☎73-8036

あわら・わくわくプレミアム付商品券の発行

10月からの消費税率10%の引き上げにより、市民税非課税者・子育て世帯の消費に与える影響を緩和し、地元の消費を促進するため、あわら・わくわくプレミアム付商品券を発行します。対象者には、プレミアム付商品券の購入引換券を9月末に送付します。詳細は、引換券に同封するチラシまたは、市のホームページをご覧ください。

購入期間 10月1日(火)～令和2年2月28日(金)

*購入希望者は、引換券を持って早めにご購入ください。

対象 ・市民税非課税者(申請必要)
・3歳児未満の乳幼児のいる子育て世帯主(申請不要)

問合せ <市民税非課税者の申請に関する事> 福祉課 ☎73-8020
<子育て世帯に関する事> 子育て支援課 ☎73-8021



本年度の本陣飾り物を展示しています!

本陣飾り物は、毎年7月に行われる金津祭の時に飾られ、山車が巡航する18地区で作成されています。

当館では、金津祭の終了後、その年の作品を本陣飾り物ギャラリーで展示していて、本年度は、市長賞を受賞した十日区「極楽鳥 絵馬」をはじめ、市観光協会賞の稲荷山区「猪」、東区「はやぶさ2」を展示しています。また、昨年度の作品である下八日区「不死鳥」、旭区「あさひの龍」も引き続き展示を行っています。

どのような材料で作られているか、他作品と見比べてみてはいかがでしょうか。本陣飾り物をより楽しみながら見ることが出来ますよ。



▲稲荷山区「猪」
(市観光協会賞)

▲十日区「極楽鳥 絵馬」
(市長賞)

▲東区「はやぶさ2」

秋季企画展関連フォーラム
「桑野遺跡から見た縄文世界」開催!

縄文時代のあわら市はどのようなところだったのか? 「桑野遺跡から見た縄文世界」をテーマに、海外や県内外の研究者によるフォーラムを行います。地域の縄文時代の様子を知る、またとない機会ですので、ふるってご参加ください。

とき 10月6日(日) 10時~16時
ところ 金津本陣 IKOSSA 3階 大ホール
内容 フォーラム特別講演「東北アジアから見た桑野遺跡出土の玉玦」(香港中文大学中国考古芸術研究センター教授 鄧聰氏) 他、7本の報告

参加費 無料
定員 80人(要申し込み)
申込み 9月14日(土) 受け付け開始



▲桑野遺跡遠景
(平成4年)

郷土歴史資料館 (金津本陣 IKOSSA 2階)
休館日 月曜日・第四木曜日(祝日の場合はその翌日)

開館時間 9時30分~18時(最終入館17時30分)
問合せ ☎ 73-5158 FAX 73-1038 ✉ maibun@city.awara.lg.jp

第30回 あわらカップカヌーポロ大会 結果

~ 2019 Club Team Challenge ~

8月23日(金)から25日(日)までの3日間、北潟湖カヌーポロ競技場で「第30回あわらカップカヌーポロ大会」が開催され、県内外、海外から参加した85チーム713人が湖上で熱戦を繰り広げました。

なお、ジュニア大会は「令和元年度日本カヌーポロジュニア選手権大会」も兼ねて行われました。

さらに詳しい結果については、市のホームページをご覧ください。 **問合せ** スポーツ課 ☎ 73-8043

8月23日(金) ジュニア大会
参加 ◆ 30チーム 265人

◆小学生の部 男子1部 ※日本選手権を兼ねる
優勝 みよしジュニアカヌークラブ男子 愛知県
2位 北潟ブラックタイガーズ 北潟小
3位 あわらボーイズ 芦原小

◆小学生の部 男子2部

優勝 金津 KPC 金津小
2位 ビクトリーK 金津小
3位 伊井つ子エイト 伊井小

◆小学生の部 女子1部 ※日本選手権を兼ねる

優勝 みよしジュニアカヌークラブ女子 愛知県
2位 北潟6年女子 北潟小
3位 AWARA DREAM 芦原小

◆小学生の部 女子2部

優勝 レインボーK 金津小
2位 スーパーミラクル本荘7 本荘小
3位 本荘さいきょうガール 本荘小

◆中学生の部 ※日本選手権を兼ねる

優勝 みよしサーカスマーメイドA 愛知県
2位 芦原 CPA 芦原中
3位 みよしサーカスマーメイドB 愛知県



8月24日(土)、25日(日)
参加 ◆ 55チーム 448人

◆一般の部 チャンピオンズリーグ

優勝 コグツす駿大 埼玉県
2位 芦原フェニックス あわら市
3位 福井大学A 福井県
頑張ったで賞 みよしボターズ 愛知県

◆一般の部 チャレンジリーグ

優勝 めまオルカ 東京都
2位 卍党 兵庫県
3位 CTU * KaiKai 台湾
頑張ったで賞 金津高校A あわら市

◆一般の部 トライアルリーグ

優勝 カニカニ団 岐阜県
2位 どばさんず あわら市
3位 CPC かわうそ 埼玉県
頑張ったで賞 チーム JOY 滋賀県

◆レディースリーグ

優勝 あいちマーメイド 大阪府
2位 パンケーキたべたい 兵庫県
3位 きゅうり娘 兵庫県
頑張ったで賞 金津高校女子A あわら市

◆ビギナーズマッチ 敢闘賞 ※25日(日)のみ

チーム吉村 あわら市
ぼたぼた焼き あわら市
かわうそ団 埼玉県・兵庫県



うららん
Since 2011
Awara-Mikuni
2019

今年は42のプログラムを用意! プログラムの一部をご紹介します

カラダでわかる里山パワー
森の力がこころと身体を癒す

森を楽しみながら、里山の風景と自然を、ガイドの歴史語りとともに歩いてみませんか! その後は、おいしい昼食と入浴で疲れを癒してください。



古

これであなたもミルク博士!
バター作りで学ぶミルクの不思議

ミルクは、さまざまなシーンで活躍しています。バター作りを通し、牛乳の大切さを感じてみませんか。自分で作ったバターはひと味違います!



食

5分で効く!効く!
ルーシーダットンをやってみよう

タイ式ヨガ(健康法)は、独自の深い呼吸と優しいポーズにより体を整え、不調を改善させるといわれています。体験後は、体に優しいお弁当を食べましょう。



美

温泉街を優しい光で包みこもう
竹あかりで光アート体験

毎年開催される「あわら灯源郷」の竹あかりを作り、あなた自身の手でまちを演出してみませんか。竹筒に自由に穴を開けるだけで完成します。



創

映画好きの人集まれ!

あわら湯けむり映画祭 PRESENTS! 映画祭

今年も、あわら湯けむり映画祭の前夜祭を開催します。県内外の自主制作映画監督の制作秘話を聞くことができ、上映作品を誰よりも早く鑑賞できます。



愉

まずは、パンフレットを入手!

プログラムは完全予約制です。各プログラムの申し込み先に電話またはメールでお申し込みください。各プログラムの詳細は、うららのパンフレット、ホームページ (http://www.uraran.fukui.jp/) または Facebook をご覧ください。パンフレットはあわら市役所やおしえる座などに備え付けてあります。

開催期間
10月12日(土)~11月2日(土)

予約受け付け開始
9月20日(金) 9時~

申込み 各プログラム
問合せ うららん実行委員会
(あわら市観光協会内)
☎ 78-6767

お寺参りと報恩講料理、水上散策を楽しむまち歩き
蓮如さんと吉崎めぐり

吉崎のお寺と記念館、吉崎の御山を、地元住民が案内する散策や報恩講料理の昼食、北潟湖の魅力に触れながら吉崎の御山を眺める水上散策が楽しめるイベントです。



古

腸も変われば、脳もお肌も変わる!!
体が喜ぶ 酵素ランチ会

酵素飲料と粉末酵素を使って、とても簡単にできる料理を楽しく学びます。先生がお話ししながら料理し、できたものをみんなで食べるというスタイルです。



食

呼吸を深めて、体と心をリラックスさせましょう
ハッピーマイル ヨガ

マットのヨガが苦手、膝・腰が不安な人でも無理なくできるレッスンです。ゆっくりと呼吸し、気持ち良く体を伸ばして、心と体を「しあわせ」にしましょう!



美

心と体が喜ぶ、ふわっと軽くなる1目を
休校舎のカフェでビーチクラフト

波松海岸で採れた流木や貝殻などを使った流木あーとや、レジンアクセサリー作りを行います。その後は、なみまち CAFE 特製ミニハロハロを提供します!



創

祭りに三味線で参加しませんか?

三味線体験

初めてでも演奏ができる、金津祭の前日祭で弾く短い曲にチャレンジします。演奏者としてお祭りに参加して一緒に盛り上がりましょう。



愉

食中毒にご注意！

夏場は高温多湿になり、細菌による食中毒が多くなります。次の3原則の徹底を心掛け、食中毒を予防しましょう。

夏季食中毒予防注意報
7月23日(火)～9月30日(月)
食中毒予防の3原則

- ① 細菌をつけない
手洗いの徹底、生食用や加熱調理済み食品の汚染を防ぐ。

10月1日から年金生活者支援給付金制度が始まります

年金生活者支援給付金は、公的年金等の収入や所得額が一定基準額以下の年金受給者の生活を支援するために、年金に上乘せして支給されるものです。受け取りには、請求書の提出が必要です。案内や事務手続きは、日本年金機構(年金事務所)が実施します。

対象

- ① 老齢基礎年金を受給し、次の要件を全て満たしている人
65歳以上
世帯員全員が市町村住民税非課税
年金収入額とその他所得額の合計が約88万円以下
- ② 障害基礎年金・遺族基礎年金を受給し、次の要件を満たしている人
前年の所得額が約462万円以下

・日本年金機構や厚生労働省を装った不審な電話や案内にご注意ください。
・日本年金機構や厚生労働省から、口座番号を聞いたり、手数料などの金銭を求めたりすることはありません。

請求手続き

- ① 平成31年4月1日以前から年金を受給している人
対象者には、日本年金機構から請求手続きの案内が9月上旬から順次届きます。同封のががき(年金生活者支援給付金請求書)を記入し提出してください。
- ② 平成31年4月2日以降に年金を受給し始めた人
年金の請求手続きと併せて、年金事務所または市民課窓口で請求手続きをしてください。

問合せ 給付金専用ダイヤル
☎0570-054092
福井年金事務所
お客様相談室
☎23-4518



▲給付金サイト QRコード

健康長寿

高齢者のインフルエンザ予防接種

インフルエンザ予防接種希望者に一部費用を助成します。

接種期間 10月1日(火)～令和2年1月31日(金)

ところ 県内の協力医療機関

対象 65歳以上の人
※9月下旬に個人通知予定。昭和30年1月生まれの人で、通知を希望する人はご連絡ください。

接種回数 1回
自己負担額 2200円

その他
・60歳～64歳の人で心臓、腎臓もしくは呼吸器の機能に障害またはH1Vによる免疫の機能に障害があり、日常生活に著しい制限などがある人も対象になります。
・協力医療機関以外での接種を希望する人は、接種後に一部助成額を支払います。
領収書・印鑑・振込先が分かるものを持参し、手続きをしてください。

問合せ 健康長寿課
☎73-8023

健康長寿

9月は健康増進普及月間！あわら健康ときめきチャレンジ

今年4月から始まった「あわら健康ときめきチャレンジ」に、皆さん、取り組んでいますか？市では健康づくり活動にポイントを付与し、市民の皆さんの健康づくりを応援しています。詳しくは、応募用紙をご覧ください。

対象 18歳以上の市民

期間 【実施】4月～2月末
【応募】11月11日(月)～3月10日(火)

内容
① 次の1～4を実施し、10ポイント以上ためる。
1、日々の健康づくり(必須)
2、体のチェック(必須)
3、運動や健康について学ぶ
4、みんなで体を動かす

賞品決定！(賞品には限りがあります)
・運動賞 トリムパークかなづト
・食育賞 ファーマーズマーケット
・さらの丘お買物券 185本
・「ラックス賞」セントピアあわら入浴券 120本
※20ポイントの交換で、同一賞品を選ぶことはできません
・さらに抽選で豪華景品(あわら温泉ペーパー泊券)が当たる可能性も。
※応募用紙は、健康長寿課やイベント会場、健診会場で配布するほか、ホームページからもダウンロードできます。

問合せ 健康長寿課
☎73-8023



福祉

“ワクワク・ドキドキ”新幹線開業アイデアコンテスト

県では、北陸新幹線福井・敦賀開業に当たり、開業効果を高めるため、行政に取り組んでほしいアイデアや民間団体などが自ら取り組みたいプランを募集しています。

募集テーマ

- ① 福井らしい自然環境や歴史・伝統文化などを活用した魅力向上
- ② 福井の知名度を向上させ、誘客を拡大させる魅力発信
- ③ おもてなしや観光客の利便性などを高める取り組み

申込み 【期限】10月10日(木)
詳細は県のホームページをご覧ください。

福井県新幹線開業課
☎20-0546



▲福井県 HP QRコード

部門	“ワクワク”アイデア部門	“ドキドキ”プラン部門
応募資格	制限なし	県内の民間団体など
表彰件数	最優秀賞 1件(賞金10万円) 優秀賞 2件(賞金5万円) 入賞 5件(賞金1万円)	最優秀賞 1件 優秀賞 2件 入賞 5件程度
次年度以降	優れたアイデアを県・市町で事業化	優れたプランに対して補助 補助率：3分の2 補助金額：500万円/年(上限) 補助期間：令和2～6年度(最大5年間)

子育て支援

子どものインフルエンザ予防接種

インフルエンザ予防接種希望者に一部費用を助成します。

接種期間 10月1日(火)～令和2年1月31日(金)

ところ 市内の協力医療機関

対象 1歳～15歳の人(中学生まで)

申請方法
印鑑と母子健康手帳を持参し、医療機関で申請書を記入

助成額 1回につき1000円
助成回数 1歳～小学生 2回
中学生 1回

その他
接種期間内に、市外の医療機関で接種をした人には、助成額分を還付します。インフルエンザ予防接種を受けたことが分かる領収書・印鑑・振込先が分かるものを持参し、2月28日(金)までに保健センターで手続きをしてください。

問合せ 子育て支援課(保健センター内)
☎73-8010

手話を始めてみませんか？

聴覚障害者の社会参加や自立の促進に必要なコミュニケーション支援を担う「手話奉仕員」を養成するための講座を開催します。

とき 10月23日～3月18日
毎週水曜日(全21回)
※年末年始は休講

ところ 9時30分～11時30分
中央公民館 第2会議室

対象 手話の学習未経験者

費用 テキスト代 3240円

定員 20人程度

申込み 【期限】10月18日(金)
福祉課 ☎73-8020

坂井市開催もあります

とき 10月16日～3月18日
毎週水曜日(全21回)
※10月30日、1月1日は休講

ところ 坂井市東十郷コミュニティセンター

申込み 【期限】9月30日(月)
所定の用紙(坂井市ホームページからダウンロード可能)に必要事項を記入の上、提出してください。

坂井市社会福祉課
☎50-3041
FAX 68-03324

健康長寿

満点のゆ～i夢カードで、お得に健診が受けられます！

ゆ～i夢カードで健診を受診しませんか？満点のゆ～i夢カード(500円相当)で、あわら市集団健診のいずれか一つが受診できます。大変お得ですので、ぜひご利用ください。

あわら市商工会で、満点のゆ～i夢カードをあわら市集団健診券と交換して、集団健診会場にお持ちください。

ゆ～i夢カードの交換先
・あわら市商工会本所
☎73-0248
・あわら市商工会荻原支所
☎78-6311

健診名	対象者	健診料金
一般健診	20～39歳	1300円
特定健診	40～64歳の国民健康保険加入者 65～74歳の国民健康保険加入者	1300円 500円
大腸がん検診	20～69歳	500円
乳がん検診	40～69歳の女性 70歳以上の女性	1000円 500円
子宮頸がん検診	41～69歳の女性	600円
前立腺がん検診	50～69歳の男性	600円
胃がんリスク検査	20～69歳 70歳以上	1000円 500円
骨密度検査	20～69歳	500円

※各記事のタイトル右上のタグは、問い合わせ先の課を示しています。

第22回 金津創作の森

クラフトマーケット

with Sweet



とき: 10月12日(土)・13日(日)

9:30 ~ 16:30 《入場無料・雨天開催》

ところ: 金津創作の森

全国から集まる作り手たちが、素材を生かして作ったクラフトを販売します。実演やワークショップを通して手作りの魅力に触れてください。また、森のキッチンでは甘い味覚が楽しめるスイーツ8店も勢ぞろい！食欲の秋を満喫できます。

- クラフトの部 76店(陶磁器、ガラス、金工、木工、皮革など)
- 森のキッチン 14店(スイーツや創作料理)
- 入居作家アトリエ公開 10:00 ~ 16:00
- 陶芸・ガラス体験 10:00 ~
- ガラス工房作品販売 10:00 ~ 16:30

無料シャトルバスをご利用ください! ※会場近くに駐車場はありません。

- JA 総合物流センター
- JR 芦原温泉駅 駅前ロータリー
- トリムパークかなづ 正面入口
- あわら市役所 西側駐車場

～森のクラフト体験講座～

※小学生以下は保護者同伴

[予約・問合せ / 創作工房 ☎73-7802]

①てびねり陶芸体験

時間 10:00~、11:30~
定員 各回 30人 ※予約優先 料金 1000円 / 1作品
※作品の受け渡しは約2カ月後(着払いまたは来館受け取り)



②カラフル粘土で皿づくり

時間 13:30~15:30 ※30分ごとに開始 定員 20人 ※予約優先
料金 1000円 / 1作品
※作品の受け渡しは約2カ月後(着払いまたは来館受け取り)

③七宝焼でアクセサリを作ろう

時間 10:00~11:30、13:30~15:30 随時受け付け
定員 各回 20人 料金 1500円 ~ / 1作品
※当日持ち帰り可



④ロゼット風メダル作り

時間 10:00~11:30、13:30~15:30 随時受け付け
定員 各回 20人 料金 300円 / 1作品 ※当日持ち帰り可

[予約・問合せ / ガラス工房 ☎73-7801]

⑤吹きガラス体験

時間 10:00~、11:00~、13:00~、14:00~、15:00~、16:00~
定員 各回 10人 ※予約優先 料金 2700円 / 1作品
※作品の受け渡しは約2週間後(着払いまたは来館受け取り)

⑥ペア箸置きづくり

時間 10:00~、11:00~、13:00~、14:00~、15:00~、16:00~
定員 各回 10人 ※予約優先
料金 1200円 / 2作品
※作品の受け渡しは約2週間後(着払いまたは来館受け取り)



⑦ガラスのペンダントづくり

定員 時間内随時受け付け ※材料がなくなり次第終了
料金 500円 / 1作品 ※当日持ち帰り可

2019 森のアートツアー [日帰りバスツアー]
ぶらっと神戸・伊丹、アートを巡る旅。

フィンランドを代表するセラミック・アーティスト、ルート・ブリュックの日本初となる回顧展や水墨抽象画で独自のスタイルを確立する篠田桃紅(106才)の作品展を巡ります。

とき / 10月5日(土) 金津創作の森 7:10 発 - 20:00 着(予定)

定員 / 先着 43人 行先 / 伊丹市立美術館、香雪美術館

参加費 / 友の会会員 1人 10,000円(税込み)

非会員 1人 11,000円(税込み)

※詳細はホームページをご覧ください。

問合せ・申込先 / (公財) 金津創作の森財団

TEL73-7800 / FAX73-7805



ライオンに描かれたロバ(1957年) Tapo White Rabbit Foundation Collection / EMMA - Eppou Museum of Modern Art © KAWATO, Heike & J&S/PAK, Tokyo, 2018 (2/21)

第36回 FUKUI サムホール
美術展 in 金津創作の森

全国的に知名度のある全国公募のFUKUI サムホール美術展。36回目となる今回は、金津創作の森で開催します。初心者、ベテラン問わず作品のご応募をお待ちしています。

《展覧会 会期》
会期: 12月7日(土) ~ 22日(日)
会場: アートコア ミュージアム-2

作品受付期間
11月7日(木) ~ 9日(土)

※募集要項などの詳細はホームページをご覧ください。

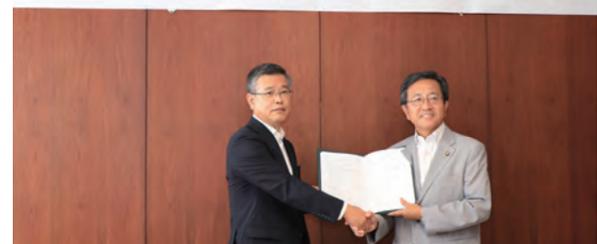
- 月曜休館(祝日の場合開館、翌平日休館)
- (公財) 金津創作の森財団 事務局 TEL73-7800 <http://sosaku.jp/>
- アンビション(レストラン&森の結婚式) 問合せ アンビション TEL. 73-4141



イオンリテール株式会社と協定を締結

◆8月9日(金) 市役所

あわら市・イオンリテール株式会社
災害時における支援協力に関する協定締結式



市とイオンリテール株式会社は、「災害時における支援協力に関する協定」の締結を行いました。

災害発生時の被災者のニーズに対し、さまざまな物資を迅速かつ確実に提供していくためには、多数の物流ネットワークを有する民間企業などの協力体制の強化が必要です。

この協定により、大規模な災害が発生した場合などには、市の要請で同社が保有または調達可能な物資を市に供給し、指定する避難所などに運搬していただきます。

地域主導の避難所運営について学ぶ

◆8月18日(日) 中央公民館



昨年度策定した「あわら市まち・むらとぎめきプラン」の集落活性化支援の一環として、「防災に強い集落づくりセミナー」を開催しました。防災減災危機管理アドバイザーの吉田亮一氏による講演では、東日本大震災での実体験に基づく地域の防災活動や、避難所の運営方法について学びました。参加者は、「防災のため、自分の地域の取り組みを見直したい」「小中高生や高齢者、女性を巻き込むことが大事と感じた」など、地域防災の大切さを再認識したようでした。

健康づくりセミナーを開催します! まち・むらとぎめきセミナー

とき 9月28日(土) ところ 中央公民館 大ホール

内容 ・講演「生涯活躍できる集落を目指して」
・介護予防のための簡単タオル体操

参加費 無料 定員 200人

申込み 【期限】 9月24日(火) 総務課 ☎73-8004

道路上に張り出している樹木の管理をお願いします

道路上に樹木などが張り出していると、歩行者や自動車の通行に支障をきたすほか、交通事故の原因となります。

道路の隣から張り出している個人の土地(宅地、山林、空き地など)の草木が原因で、けがや車などの損傷を招く事故が発生した場合、土地所有者に賠償責任が問われる場合があります。

道路には、通行の安全確保のために「建築限界」が定められています。事故防止や土地の適正な管理のため、所有者の責任において剪定、伐採などの管理をお願いします。

問合せ 建設課 ☎73-8031

まちかど graffiti では、広報係が取材した「あわらの話題」をお届けします!



2年間交通死亡事故ゼロを表彰

◆7月30日(火) 市役所



平成29年7月27日(木)の夜間に発生した交通死亡事故以降、現在まで市内では交通死亡事故が発生していません。その実績から、福井県警本部長からあわら市に対し、賞状が贈られました。

あわら警察署長から市長へ交通死亡事故抑止功勞の表彰状が手渡された後、今後も交通死亡事故が発生しないよう、さまざまな機関と協力していくことを確認しました。

姉妹都市で中学生が交流

◆8月7日(水)、8日(木) 茨城県下妻市



生徒会役員を中心とした金津中学校の生徒10人と芦原中学校の生徒10人が、姉妹都市である茨城県下妻市を訪れました。

2日間の日程で行われた研修では、下妻市長を表敬訪問した後、多賀谷家ゆかりの地を散策したり、下妻市内の3つの中学校の代表と「それぞれの学校が抱える課題」をテーマに、意見交換を行ったりしました。下妻市の生徒が「ぜひあわら市を訪れ、交流を続けたい」と話すなど、研修を通して、互いに友情を深めていました。

建築限界とは

道路上の安全な通行を確保するため、障害となるものを置いてはいけない、車道から高さ4.5m、歩道から高さ2.5mの範囲。



新着図書

最近買った本の一部をご紹介します



＜一般書 文学＞
 極限の婚約者たち (新堂 冬樹)
 さよならの儀式 (宮部 みゆき)
 道化師の退場 (太田 忠司)
 明日死んだ男 (赤川 次郎)
 宮緒るかや怪異譚 その2 (小野 不由美)
 キキ・ホリック (森 晶磨)
 これは経費で落ちません！ 2～6 (青木 祐子)
 決断の刻 (堂場 瞬一)
 氷獄 (海堂 尊)
 のっけから失礼します (三浦 しをん)
 この顔と生きるということ (岩井 建樹)

＜一般書・その他＞
 まなの本棚 (芦田 愛菜)
 トク盛り「名字」井 (高信 幸男)
 ひとり老後、賢く楽しむ (岸本 葉子)
 リアルサイズ古生物図鑑 中生代編 (土屋 健)
 かむ・飲み込むが難しい人のごはん (藤谷 順子/監修)
 潜れ！さかなクン (さかなクン)
 女性のための鉄道旅行入門 (蜂谷 あす美)
 明日へのスキャット (由紀 さおり)
 チコちゃんに叱られる2 (NHK「チコちゃんに叱られる！」制作班/編)
 時間(とき)の花束 (三浦 百恵)
 市原悦子ことばの宝物 (市原 悦子)

＜児童書＞
 6年1組黒魔女さんが通る!! 8 (石崎 洋司)
 森のとしょかんのひみつ (小手鞠 るい)
 100年ハチミツのあべこべ魔法 (あんびる やすこ)
 アッチとドッチのフルーツポンチ (角野 栄子)
 おばけとしょかん (斉藤 洋)
 キャベたまたんてい
 じごくツアーへごしょうたい (三田村 信行)
 ちいさなひこうきのたび (みねお みつ)
 まゆとっっぱ (富安 陽子)
 おかあさんありがとう (みやにし たつや)
 ママはスーパーちからもち (ニコラ・ケント)

本の所在については、図書館にお問い合わせください。

問合せ 芦原図書館 ☎ 78-7246
 金津図書館 ☎ 73-1011

図書館休館のお知らせ

8月号でお知らせしたとおり、次の期間、芦原図書館・金津図書館は休館します。金津本陣 IKOSSAの図書館以外の施設は、通常どおり利用できます。

とき 9月22日(日)～30日(月)

また、次の期間は、図書館のホームページもご利用いただけません。

とき 9月21日(土) 18時～
 10月1日(火) 9時30分

まなびの広のり場

まなびの広場では、生涯学習など“まなび”に関する話題をお知らせします！

第42回 坪江ふるさと祭

「輝く個性、匂うふるさと」をテーマに、多彩な催し物が行われます。ぜひお越しください。

とき 10月13日(日) 10時～

ところ 坪江公民館

内容 ステージ発表、クラブ・教室生徒作品展示、ふるさと市、子どもコーナー、お茶席、グラウンドゴルフ交流会など

問合せ 坪江ふるさと祭実行委員会事務局(坪江公民館) ☎ 74-2096



第34回 本荘ふるさとまつり

毎年恒例の本荘ふるさとまつりを開催します。ぜひ、お越しください。

とき 10月19日(土) 13時～17時
 ※19日は展示のみ

ところ 10月20日(日) 10時～14時
 本荘公民館

内容 定期教室・自主クラブ・一般作品展示、ステージ発表、テント村、子どもコーナー、お茶席など

問合せ 本荘ふるさとまつり実行委員会事務局(本荘公民館) ☎ 78-5874



子育て講座 「ことばの育ちの話」

言葉が育つ遊びや幼児期のコミュニケーション力を育てる関わり方を紹介します。講座の予約は不要です。

とき 10月5日(土) 講座 10時～11時
 個別相談 11時～11時30分

ところ 子育て支援センター

講師 保育カウンセラー 言語聴覚士 定徳 京子氏

託児 先着5人
 ※託児予約は、9月17日(火)受け付け開始

問合せ 子育て支援課 こあらっこ ☎ 73-8010



男性の料理教室

自分の健康に気を配り、バランス良く食事を取るための簡単な調理のコツを、皆で楽しく学びませんか？気軽に申し込めます。

とき 10月29日(火) 10時～14時
 (受け付け 9時45分)

ところ 食育スタジオ

対象 市内在住の男性

内容 手間を掛けずに簡単に美味しい料理に挑戦

講師 食生活改善推進員

参加費 無料

定員 20人程度

持ち物 筆記用具、エプロン、三角巾、タオル

申込み [期限] 10月14日(月) ☎ 73-8023 健康長寿課



子育て支援センターだより

10月の行事予定

2日(水)	親子遠足(あわら夢ぐるま公園)	10:00～12:00
持ち物:弁当・水筒・敷物・着替え ※現地集合		
3日(木)	おもちゃ病院	10:00～12:00
内容:壊れたおもちゃの修理 場所:子育て支援センター		
5日(土)	支援センター開放	9:00～12:00
子育て講座「ことばの育ちの話」 10:30～11:30 講師:保育カウンセラー 定徳京子氏(言語聴覚士)		
9日(水)	出前おもちゃ講座	10:30～11:30
内容:グッドトイの紹介 講師:福井県幼児教育指導員		
15日(火)	保育カウンセラー巡回相談	10:00～12:00
内容:子どもの行動や言語・遊びに関する相談 講師:保育カウンセラー 山本桃花子氏(臨床心理士)		
17日(木)	薬についての話	14:30～15:30
内容:薬の服用や使用法、保管法などの話 講師:子育てマイスター 千知岩祐次氏(薬剤師)		
24日(木)	子どものための簡単クッキング	10:30～11:30
場所:本荘公民館 ※要予約 料金:500円 先着10人(市内在住の人) 講師:阪下光代氏(栄養士) 持ち物:エプロン、三角巾		
25日(金)	おばあちゃんの味の日の試食会	11:15～12:00
30日(水)	誕生会	10:30～11:15

- ◆ 電話相談・育児相談 月～金曜日 9:00～16:30
- ◆ のびのび子育て相談室(電話相談可) 毎週火曜日 13:30～15:30
- ◆ 開放デーは裏表紙へ(いちひめこども園・伊井こども園は時間内常時開放です。)
- ◆ 申込み・問合せ 子育て支援センター ☎ 77-1163

栄養 ひとくちメモ



こども園給食の人気メニュー紹介！～副菜～



材料/子ども4人分.....
 モヤシ : 80g
 小松菜 : 60g(約1/4束)
 ニンジン : 中1/4本(30g)
 ひきわり納豆 : 40g(1パック)
 かにかま : 30g
 濃口しょうゆ : 小さじ1(6g)
 ※納豆付属のタレでも可

栄養/1人分.....
 エネルギー : 36kcal
 たんぱく質 : 3.3g
 脂質 : 1.1g
 カルシウム : 20mg
 鉄 : 0.7mg
 食塩 : 0.3g

作り方

- ①モヤシは適当な大きさに切り、軽くゆでて冷まし、水気を切る。
- ②小松菜は塩ゆでし、流水に入れて冷まし、3cm幅に切る。ニンジンは短冊切りにしてゆでて冷まし、水気を切る。
- ③ひきわり納豆はよく混ぜ、しょうゆ(または付属のタレ)を入れてさらに混ぜる。
- ④かにかまはほぐしておく。
- ⑤①～④をあえる。

栄養バランスの良い食事について

「栄養バランスの良い食事」が大事だと思っても、具体的にどう食事を取っていいかわかりません。そんな時は、「日本型食生活」を目安にしてみてください。「日本型食生活」とは、白ごはん(主食)を中心に、副食(おかず)を組み合わせた栄養バランスにも優れた食生活のことです。普段の食生活を見直してみてください。

「日本型食生活」とは



こあらっこだより

子育て世代包括支援センターの保健師が「子どもの健康情報」をお伝えします



9月9日は救急の日

夜間・休日に子どもが急病になったときの対処法を、確認しておきましょう。



【子どもの症状】

- ①内科的症状(発熱・せき・けいれん・下痢・嘔吐など)のとき → こども急患センターへ (受診に迷う場合は、子ども救急医療電話相談【#8000】で相談)
- ②外科的症状(頭部打撲・やけど・誤飲・骨折など)のとき → 地域の救急病院
- ③例えばこんなとき..... 意識がはっきりしない、けいれんが5分以上続く、呼吸がつかなく困難になっている、出血が激しく止まらない、激痛(頭痛・腹痛・胸痛など)がある → 119番に電話する

こども急患センター(福井市城東4-14-30) ☎ 26-8800	月曜～土曜 : 19:00～23:00 日曜・祝日 : 9:00～23:00
子ども救急電話相談 ☎ #8000	月曜～土曜 : 19:00～翌朝 9:00 日曜・休日 : 9:00～翌朝 9:00

- ②外科的症状(頭部打撲・やけど・誤飲・骨折など)のとき → 地域の救急病院
- ③例えばこんなとき.....

意識がはっきりしない、けいれんが5分以上続く、呼吸がつかなく困難になっている、出血が激しく止まらない、激痛(頭痛・腹痛・胸痛など)がある → 119番に電話する

救急車を待っている間にすること

- ①保険証・こども医療費受給者証・お薬手帳・タオル・おむつの準備
- ②玄関の鍵をしておく
- ③家族がいれば、救急車が来たときの誘導をお願いする
- ④家を出る前に、火元の確認

あわら市の子育て情報はここからゲット!

母子手帳 妊娠・出産・育児を記録と情報でサポートするアプリ

母子健康手帳アプリ

- ◆ 問合せ ～妊娠期から子育て期の総合相談窓口～ 子育て世代包括支援センター(こあらっこ) ☎ 73-8010 (保健センター内)

問合せ 子育て支援課 ☎ 73-8021

人権擁護委員の紹介

市には、法務大臣から委嘱された7人の人権擁護委員がいます。人権擁護委員は、性別や人種による差別、いじめや虐待などの問題解決のお手伝いや人権の考えを広める活動をしています。

人権相談として、毎月1回セントピアあわらと市民文化研修センター(金津本陣KOSSA)で相談所を開設しています。気軽に相談ください。

人権擁護委員

- 有馬ひとみ氏(花乃杜二丁目)
 - 宮崎 絹子氏(市姫四丁目)
 - 西田 哲章氏(下金屋)
 - 下家 茂氏(北湯)
 - 小濱 弘範氏(温泉二丁目)
 - 青木 直美氏(河間)
 - 永樟 厚子氏(市姫二丁目)
- 問合せ 福祉課 ☎73・8020

成人式実行委員 募集中!

令和2年1月12日(日)に実施予定の成人式を企画運営する成人式実行委員を募集します。一生に一度の成人式を心に残る式にしましょう!

- 募集** 10人程度
 - 対象** 平成11年4月2日〜平成12年4月1日生まれの人
 - 内容** ・実行委員会の開催
・交流会の内容企画
・当日の受け付けや進行など
- 申込み** 文化学習課 ☎73・8041
bunka@city.awara.g.jp

未来の名監督に出会えるかも?! あわら湯けむり映画祭

芦原温泉街の提携旅館などで、全国から寄せられた自主制作短編映画を上映します。観賞した皆さまが審査員となり、グランプリが決まる、参加型の映画祭です! 将来脚光を浴びる役者や映画監督に出会えるかも?!

- とき** 【上映・投票期間】
10月13日(日)〜19日(土)
【授賞式・上映会】10月20日(日)
- ところ** 【上映・投票会場】
みのや泰平閣、長谷川旅館、セントピアあわら、aキューブ
- 問合せ** あわら湯けむり映画祭実行委員会(あわら市観光協会内)
☎78・6767

商業エリア空き店舗・空き家改修事業補助金

北陸新幹線芦原温泉駅開業に向け、JR芦原温泉駅前や芦原温泉街の商業エリアで、借り手がつかない店舗兼住宅の空き店舗や空き家などを店舗として活用しやすくするため、改修費の一部を補助します。対象エリアや要件など、詳しくは市のホームページをご覧ください。

- 対象経費** 店舗改修費、備品費
- 補助額** 対象経費の2分の1以内(上限500万円)
- 問合せ** 商工労働課 ☎73・8030

「水害から命を守る」マイ・タイムライン」講演会

マイ・タイムラインとは、台風や大雨の水害など、これから起こるかもしれない災害などに対し、「いつ」「誰が」「何を」するのかを時系列で整理した自分自身の防災行動計画のことです。

- とき** 10月5日(土)
13時30分〜15時30分
(受け付け 13時〜)
- ところ** 中央公民館
- 参加費** 無料
- 定員** 先着60人
- 主催** ドラゴンリバー交流会
- 申込み** 総務課 防災安全対策室
☎73・8040

介護のお仕事入門研修

介護現場で短時間でも働きたい人やボランティアをしたい人、介護の仕事に興味がある人を対象とした研修の受講者を募集します。

- とき** 10月3日(木)、4日(金)
9時30分〜16時30分
- ところ** 坂井地区広域連合
(坂井市坂井町上兵庫40・15)
- 定員** 20人
- 申込み** 【期限】9月20日(金)
電話でお申し込みください。
坂井地区広域連合 介護保険課
☎61・3309

市営住宅入居者募集

市営住宅の入居者を募集します。申込書類や内見会については、お問い合わせください。

① 旭団地 第1棟	中層耐火構造 2LDK 募集戸数 3戸(4階) 家賃 1万5600円
② 旭団地 第2棟	中層耐火構造 2LDK 募集戸数 1戸(2階) 家賃 1万5900円

- 申込み** 【期間】9月17日(火)〜30日(月)
8時30分〜17時15分
※家賃は世帯全員の所得に応じて決定
※土日祝を除く
- 内見会** 事前申し込みは不要です。車でお越しの際は、近くの市営芦原温泉駅東口駐車場をご利用ください(市営住宅内には、駐車しないください)。
- とき** 9月25日(水)
10時〜11時30分、14時〜16時
- 問合せ** 建設課 ☎73・8031

10月から税務署での面接相談は事前予約制に

具体的に書類や事実関係を確認する必要があり、職員との面接による相談を希望する人は、電話で相談日時を予約してください。国税に関する一般的な相談は、電話相談センターをご利用ください。

- 三国税務署にお電話の上、音声案内に従って①を選択すると電話相談センターに、②を選択すると税務署に接続します。
- 問合せ** 三国税務署 ☎81・3211

職場での悩みやトラブルのご相談は県労働委員会へ

解雇や賃金など、労使関係にお悩みや不安はありませんか? 専門家が相談に応じます。事業主や労働者、その家族や友人も気軽に相談ください。職場でのトラブルについて、迅速・円満な解決をお手伝いします。

- 職場での悩みごと無料相談会**
とき 10月6日(日)
13時30分〜16時30分
- ところ** アオッサ6階 研修室
- 夜間労働相談会(事前予約制)**
とき 9月24日、10月29日、11月26日、12月10日、令和2年1月28日、2月25日、3月24日
(全て火曜日) 18時30分〜20時
- ところ** 県庁内会議室

個別の労使紛争のあっせん ※無料

労働問題に経験豊富な専門家が、当事者双方の話を伺い、お互いの合意点を見出しながら、話し合いによる自主的な解決をお手伝いします。秘密は厳守します。

- 問合せ** 福井県労働委員会事務局
☎20・0597

行政書士無料相談会

行政書士は官公署への手続きを行う仕事です。相続や遺言、許認可、会社創業などについて、気軽にご相談ください。

- とき** 10月1日(火) 10時〜16時
- ところ** 坂井地域交流センター「いねす」
- 問合せ** 行政書士会坂井支部
☎82・2014

中央公民館 10月開催講座

- 対象** 市内在住または在勤の人
- 申込み** 中央公民館 ☎73・2000
- ▼ワークショップ Sweet工房**
とき 10月5日(土) 10時〜11時
- ところ** 中央公民館 多目的ホール
- 内容** レザーアクセサリー作り体験
- 参加費** 900円(材料費)
- 定員** 20人
- 申込み** 【期限】9月30日(月)
- ▼珈琲講座**
とき 10月16日(水) 10時〜11時30分
- ところ** 食育スタジオ
- 内容** おいしいコーヒーの入れ方講習
- 参加費** 600円(コーヒー豆、茶請け代)
- 定員** 20人
- 申込み** 【期限】10月11日(金)
- ▼けん玉教室 一球入魂! (無料)**
とき 10月16日(水) 15時〜16時
- ところ** 中央公民館 大ホール
- 内容** けん玉達人が技のコツを伝授
- 申込み** 【期限】10月10日(木)
- ▼婚活セミナー(無料)**
とき 10月24日(木) 10時〜11時30分
- ところ** 中央公民館 多目的ホール
- 内容** 「婚活」についての学習
- ▼はじめるようオーガニック家庭菜園**
とき 10月24日(木) 15時〜16時30分
- ところ** 中央公民館 多目的ホール
- 内容** 畑作の基本と有機栽培技術に関する園芸初心者向け講習
- 参加費** 300円(寄せ植え代)
- 定員** 10人
- 申込み** 【期限】10月23日(水)

後期NEWSスポーツ・チャレンジデー参加者募集!

子どもから高齢者まで、誰もが気軽に楽しめる「ニュースポーツ」の教室を開催します。また、同時に体力テストも実施します。自分の体力年齢を知り、今後の健康づくりに役立てるよい機会です。ぜひご参加ください。

- とき** 10月9日〜11月27日 毎週水曜日(全8回) 19時30分〜21時
- ところ** ・農業者トレーニングセンター(10月30日まで)
・トリムパークかなづ(11月6日から)
- 参加費** 1人500円または1家族1000円(8回分)
- 申込み** 申込書は、農業者トレーニングセンター、トリムパークかなづ、B&G海洋センター、各公民館にあるほか、市のホームページからもダウンロードできます。
- スポーツ課** ☎73・8043

カラスの生態等に関する研修会

カラス対策の専門業者を招き、カラスの生態と対策の基となる研修会を開催します。(参加費無料)

- とき** 9月29日(日) 10時〜12時
- ところ** 中央公民館
- 対象** 市民
- 定員** 50人
- 申込み** 【期限】9月26日(木)
農林水産課 鳥獣害対策室
☎73・8033

アライグマ捕獲従事者講習会

アライグマの防除を促進するため、捕獲従事者の養成のための講習会を、坂井市と合同で開催します。受講者には「修了書」を発行します。修了書を持って従事者登録をすると、従事者証を交付します。

- 従事者証を持っている人は、法律で定められた捕獲許可や狩猟免許(わな罠)がなくても、箱わなを仕掛けてアライグマに限り捕獲することができます。(参加費無料)
- とき** 10月19日(土) 13時30分〜16時
- ところ** 丘陵地農業支援センター
- 対象** 市内在住または市内で営農をしている人
- 定員** 50人
- 申込み** 【期限】10月16日(水)
農林水産課 鳥獣害対策室
☎73・8033

▼ 有料広告

トイレのつまり 排水口のつまり 台所のつまり排水不良 排水不良や悪臭/害虫除去

排水管のつまり/排水不良は 配管修理の専門店 トータルメンテ

一般家庭から事務所・店舗のあらゆる配管トラブルに対応します (0776) 代表者 谷口 学
坂井市丸岡町羽崎31-1-4 **67-1430**
HP <http://totalmainte.com>
お見積り、相談は無料! ☎直通090-4323-3196



コロンビアだより

No.12 職場での活動について

今回は、職場での活動の一部を紹介します。

私には、国立職業訓練所 (SENA) での数学教育の改善を図るという目標があります。コロンビアでも、ウガンダと同様、数学が苦手な人が非常に多いようです。高校をそういう状態で卒業してから SENNA に来る生徒は、数学を好んで学ぼうとはしません。

そこで、まず、とっつきやすいクイズのような問題を毎週貼り出して、解答を求めるといった活動を始めました。同僚が素晴らしい台紙を作ってくれました。出題したクイズの中から一つ紹介します。

[A、B、C、D、Eの5つのチームが、総当たりで1回ずつ試合を行いました。その結果、A、B、Cの3つのチームは、それぞれ3勝1敗でした。AとDの試合ではどちらが勝ったのでしょうか。]

間違えることを極度に嫌う風習があるようで、眺めたり、話し合ったりしている姿は見かけますが、解答を提出してくる生徒はまだ多くないです。少しずつ増えることを願っています。ただ、教員が興味を持って解答してくれる場合が多いのは、素晴らしいことです。将来は、教員自身が問題を作っていく予定であり、彼らが数学を面白いと感じることが大事だと思うからです。

「ケ・デスカンセ」(スペイン語で「ゆっくり休んで」)

あわら市出身の JICA シニア海外ボランティアの山田進一郎さんが、派遣国であるコロンビアでの生活や活動について紹介します。



数学の問題と解答を貼る台紙

数学の問題部分

山田 進一郎さん (56歳) 職種：数学教育
あわら市出身。51歳の時に JICA 海外協力隊に初参加。ウガンダ共和国で2年間活動を行った。今回が2度目の参加となる。

ベビ一誕生

R01.8.1 ~ 8.31 届出順 <敬称略>

氏名	性別	お父さん	お母さん	行政区
森 ゆうと 男	逸	千恵	連ヶ浦	
齊藤 あい果 女	智靖	あさみ	下番	
小林 もも桃 女	善之	朋美	井江蔵	
廣川 いくと 男	雄基	志織	熊坂	
岡田 かな菜奈 女	英明	麻貴	山十楽	
島川 しょうご 翔伍 男	直之	奈津美	中央	



◆「声の広報」をご希望の人は、あわら市社会福祉協議会 (☎ 73-2253) へ



観光協会通信 HAPPY

あわら市観光協会から、旬のお知らせをお届けします。

ランチ・スイーツめぐりクーポン秋・冬版 販売開始!

「ランチ・スイーツめぐりクーポン」が、10月からリニューアルし、秋冬バージョンとして登場します。

新メニューや秋冬にしか食べられないおやつも登場! ガイドブックも秋冬バージョンで装い新たに、皆さまにお届けします。もちろん人気のグルメ・旅館での入浴も継続中です。特典として、温泉たまごづくり無料体験やセントピアあわら入浴割引券も付いています。

しかも消費税が上がっても、クーポンのお値段は今までと同じ据え置き価格です!! 断然お得なクーポンを、ぜひチェックしてみてください。

販売箇所 あわら市観光協会、セントピアあわら、JR 芦原温泉駅観光案内所、あわら温泉情報処おしえる座あ、Yショップヤマザキ、清風荘、美松、白和荘、長谷川、ウチララ、馬忠呉服店、嵯峨、瑞香園、福乃家、だるまや菓舗

販売価格 1200円 (税込み)



このガイドブックが目印



秋冬新登場のグルメ! 秋冬限定のおやつも登場

問合せ・申込み (一社) あわら市観光協会 ☎ 78-6767 (平日 8時30分~17時)

編集後記

「あわら湯かけまつり」名物「お湯かけじゃあ!」で使用した今年のお湯の量が、72トンで日本一を記録しました! どうりで、例年以上に四方八方からお湯が飛び交っていた気がしたはず。今後も湯量だけではなく、盛り上がりも日本一を目指していけたら良いですね。そんな日本一のお湯かけまつりの様子は、ホームページ版「まちかど graffiti」で紹介するので、ぜひご覧ください! (夕)

8月が終わり、夏の終わりの切なさを感じています。しかし! 9月は収穫祭の季節。ドイツを愛する私は、夏と同じくらいテンションが上がっています! 9月から10月にかけてドイツで開催される本場の収穫祭に、いつか参加したいと願いながら、今日もせっせと働くのでした。頑張った分だけ、ご褒美は甘くなると思って! (なかもとゆう)



No sweet without sweat. 頑張るだけで満足はできません。汗を流さないと満足感を得られません。

10月の老人福祉センター利用日

市 姫 荘		利用地区
1 火	○	★坪江 A・劔岳・新郷
2 水	○	
3 木	○	
4 金	○	★坪江 B・里方・本荘
7 月	×	クラブ活動
8 火	○	★伊井
9 水	×	★金津
10 木	×	
11 金	○	★細呂木 A・吉崎・北潟・山方・温泉
15 火	○	★細呂木 B・波松
16 水	○	
17 木	○	
18 金	○	★坪江 A・劔岳・新郷
21 月	×	クラブ活動
23 水	○	
24 木	○	
25 金	○	★坪江 B・里方・本荘
28 月	×	
29 火	○	★伊井
30 水	○	
31 木	○	

★は通所事業です。

坪江地区、細呂木地区の内訳は次のとおりです。

坪江 A 中川・東田中・瓜生・南足田・北足田・次郎丸・御簾尾・北野・北・前谷・上野
坪江 B 笹岡・熊坂・下金屋・畝市野々・牛ノ谷・名泉郷

細呂木 A 滝・青ノ木・宮谷・坂口・蓮ヶ浦・細呂木・橋屋・樋山・細呂木駅前

細呂木 B 山西方寺・柿原・山十楽・指中・沢・嫁威・日の出・清王

利用地区以外の方は、入浴欄に○の付いている日の 13時から 15時まで入浴できます。この日は、えちぜん鉄道あわら湯のまち駅 (正面玄関付近) から市姫荘まで、送迎ワゴンを運行していますので、ご利用ください。

送迎ワゴンの時間 (あわら湯のまち駅発着)
行き 13時30分発 / 帰り 14時50分ごろ着

リサイクルバンク

《ゆずります》
勉強机

《ゆずってください》
食卓椅子2脚

問合せ 生活環境課 ☎ 73-8017

地域おこし協力隊 No.18 奏太のあわらいふ awara life



このコーナーでは、地域おこし協力隊の中にあるわらに住んで感じたことや協力隊の活動について報告していきます。

(一社) 蓮如の里吉崎創立記念イベント開催!

8月10日(土)、休校の吉崎小学校を拠点に、吉崎・浜坂エリアの観光まちづくりを担う「(一社) 蓮如の里吉崎」の創立記念イベントが開催されました。



吉崎区と浜坂区の住民の皆さんを中心にイベントは行われ、吉崎の寺院などを巡るまち歩きや記念講演、シンポジウムに参加した人たちは、吉崎や蓮如上人に対してさらに感銘を受けた様子でした。

私たち(一社) 蓮如の里吉崎も、さまざまな視点から吉崎に対する新しい解釈や観光まちづくりにつながるお話をお聞きし、今後の活動においてたくさんのヒントを得ることができました。

そして、今回のイベントの特徴は、多くの県外の学生が参加してくれたことです。8月にフィールドスタディーとして、休校利用事業をテーマに訪れている東京の学生に加えて、吉崎の県境に注目した観光マップの作成に取り組んでいる金沢大学の学生も参加し、イベントを通して地域の皆さんと交流しました。

今回のイベントで、地域おこしやまちづくりには、その地域だけで頑張るのではなく、広く周囲に活動を伝えて関心を持ってもらい、協力してもらえらる関係を作っていくことが大切だと気づきました。

Profile: 地域おこし協力隊 中内 奏太 (27)

愛知県名古屋出身。地域おこし協力隊として、あわら市役所政策課に勤務。休校となっている波松、吉崎、新郷小学校の利活用を中心に、あわら市の地域活性化に取り組む。

「あわら市 地域おこし協力隊」Facebook ページでも活動の様子を掲載しています! →



広報紙だけじゃない! あわら情報はここからゲット!

マチイロ
スマホに「広報あわら」が毎月届く無料アプリ。

ねっと de あわら
市の HP 上でイベントの様子やあわらの輝く人を動画で紹介。

あわら市 Facebook
リアルタイムなあわらの話題を楽しく更新中。

メール配信サービス
防災・就活支援・子育て・婚活・動画更新情報などを配信。

災害テレホンサービス
☎ 0180-99-7000 (自動案内)
聞き取りにくかった防災行政無線の内容を確認可能。

ヤフー防災速報アプリ
避難所開設など「自治体からの緊急情報」を配信。
Android 用 iOS 用

10月くらしのカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
<p>第3日曜日は「家庭の日」 毎月第3日曜日は「家庭の日家族ふれあいデー」です。家族そろって出かける。家族そろって食事を。家族みんなで笑う・・・。「家族と過ごす時間」を大切にする日です。</p>	<p>納期限 10月31日 市・県民税（第3期） 国民健康保険税（第4期）</p>	<p>1 市民課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所 開放デー 9:30～11:00 金津東こども園、北潟こども園、あわら敬愛こども園</p>	<p>2 燃やせないごみ収集日 資源ごみ収集日(廃プラスチック) 心配ごと相談 13:00～16:00 市姫荘</p>	<p>3 開放デー 9:30～11:00 芦原こども園</p>	<p>4 開放デー 9:30～11:00 妙安寺こども園、金津こども園、あわら敬愛こども園</p>	<p>5 子育て講座 10:00～11:00 子育て支援センター おはなしホイホイ 10:30～11:00 金津図書館</p>
<p>6 第16回あわら市民体育祭 9:00～16:00 トリムパークかなづ 休日当番医 内坂井医院(あわら) ☎77-3060 内春江病院(春江) ☎51-0029 外木村病院(あわら) ☎73-3323</p>	<p>7 心配ごと相談 13:00～16:00 市姫荘</p>	<p>8 市民課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所 開放デー 9:30～11:00 善久寺こども園、本荘こども園、あわら敬愛こども園、白藤こども園 人権相談・行政相談 13:30～16:00 金津本陣IKOSSA</p>	<p>9 資源ごみ収集日(空き缶・空き瓶・ペットボトル・スプレー缶) ベビーサロン 13:30～15:30 保健センター NEW スポーツ・チャレンジデー 19:30～21:00 農業者トレーニングセンター</p>	<p>10 開放デー 9:30～11:00 細呂木こども園</p>	<p>11 開放デー 9:30～11:00 妙安寺こども園、あわら敬愛こども園 脳活性化教室 保健センター 9:30～11:30、14:00～16:00 消費者センター出張相談会 13:30～16:00 保健センター</p>	<p>12 市民健診 保健センター 8:00～10:00 (一般・肺・胃) 13:00～14:15 (子宮・乳・骨) おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>
<p>13 粗大ごみ持ち込み日 8:30～16:30 広域圏清掃センター ☎74-1314 休日当番医 内齊藤耳鼻咽喉科医院(あわら) ☎77-2277 内野村医院(坂井) ☎72-1839 外加納病院(あわら) ☎73-1001</p>	<p>14 体育の日 休日当番医 内宮崎病院(三国) ☎82-1002 内ともだクリニック(坂井) ☎66-6161 外にしの整形外科クリニック(あわら) ☎97-5524</p>	<p>15 市民課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所 農地法に基づく許可申請締切 開放デー 9:30～11:00 北潟こども園、あわら敬愛こども園 すこやかクラブ 13:30～15:00 中央公民館 人権相談 13:30～16:00 セントピアあわら</p>	<p>16 燃やせないごみ収集日 資源ごみ収集日(廃プラスチック) すこやかクラブ 14:00～15:30 保健センター 行政相談 14:00～16:00 セントピアあわら NEW スポーツ・チャレンジデー 19:30～21:00 農業者トレーニングセンター</p>	<p>17 開放デー 9:30～11:00 芦原こども園 もぐもぐ教室・ブックスタート 10:00～11:30 保健センター 年金相談(要予約 ☎23-4518) 10:00～12:00、13:00～15:30いねす(坂井市) すこやかクラブ 13:30～15:00 湯のまち公民館</p>	<p>18 開放デー 9:30～11:00 妙安寺こども園、金津こども園、あわら敬愛こども園 発達相談会(要予約 ☎73-8010) 13:00～16:00 保健センター</p>	<p>19 おはなし会 11:00～11:30 芦原図書館 おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>
<p>20 家庭の日 第6回市民スポレク祭 8:30～12:00 トリムパークかなづ 休日当番医 内宮崎病院(三国) ☎82-1002 内藤田神経内科病院(丸岡) ☎67-1120 外木村病院(あわら) ☎73-3323</p>	<p>21 放課後活動定休日 燃やせるごみ市内一斉収集日 心配ごと相談 13:00～16:00 湯のまち公民館 無料法律相談(要予約☎73-2253) 13:00～16:00 湯のまち公民館</p>	<p>22 即位礼正殿の儀の 行われる日 ※ 燃やせるごみの収集はありません。 休日当番医 内坂井内科クリニック(あわら) ☎77-1070 内森瀬クリニック(坂井) ☎72-3737 外宮崎病院(三国) ☎82-1002</p>	<p>23 資源ごみ収集日(空き缶・空き瓶・ペットボトル・スプレー缶) ベビーサロン 13:30～15:30 保健センター NEW スポーツ・チャレンジデー 19:30～21:00 農業者トレーニングセンター</p>	<p>24 開放デー 9:30～11:00 細呂木こども園 1歳6カ月児健診 13:00～14:15 保健センター 2歳児歯科健診 13:45～14:15 保健センター</p>	<p>25 おばあちゃんの味の日 開放デー 9:30～11:00 妙安寺こども園、あわら敬愛こども園 脳活性化教室 保健センター 9:30～11:30、14:00～16:00 はっぴー教室 13:30～15:00 子育て支援センター</p>	<p>26 おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>
<p>27 結婚相談 13:30～15:30 中央公民館 粗大ごみ持ち込み日 8:30～16:30 広域圏清掃センター ☎74-1314 休日当番医 内市立三国病院(三国) ☎82-0480 内春江病院(春江) ☎51-0029 外市立三国病院(三国) ☎82-0480</p>	<p>28 心配ごと相談 13:00～16:00 市姫荘 結婚相談 13:00～16:00 市姫荘 はつらっつニア教室 14:00～15:30 保健センター</p>	<p>29 市民課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所 開放デー 9:30～11:00 あわら敬愛こども園</p>	<p>30 燃やせないごみ収集日 資源ごみ収集日(廃プラスチック) NEW スポーツ・チャレンジデー 19:30～21:00 農業者トレーニングセンター</p>	<p>31 市民健診 (一般・肺・胃) 8:00～10:00 本荘公民館 (一般・肺) 13:00～14:00 波松集落センター</p>	<p>あわら市の人口 元年9月1日現在 男 13,314 人 (-17) 女 14,774 人 (-36) 世帯数 10,219 世帯 (+2) () は前月比</p>	
<p>市庁舎太陽光パネル発電量 (8月1日～8月31日) 積算発電電力量 1891 kWh ↓ (換算すると) CO₂ 削減量 594kg-CO₂ ■ 問合せ 生活環境課 ☎73-8018</p>	<p>休日当番医 診療時間 9:00～17:00 ● 急な発熱やせき、のどの痛みなど、インフルエンザに似た症状のある人は、事前に当番医へ連絡し、受診方法をご相談ください。受診の際にはマスクを着用してください。 ● 当番医が変更されている場合がありますので、消防署(☎51-0119)にお問い合わせの上受診されるようお願いいたします。時間外の急患は、消防署へご連絡ください。</p>		<p>子ども救急医療電話相談 相談時間 月～土 19:00～翌朝 9:00 日・祝 9:00～翌朝 9:00 ☎25-9955 (#8000) ※ 専任の看護師が対応します。 ※ 電話によるアドバイスです。診断や治療ではありません。</p>		<p>市内で野生イノシシの豚コレラ感染が確認されました 市内で捕獲された野生イノシシ(1頭)から、豚コレラウイルスの陽性反応が出ました。豚コレラは、ブタやイノシシの病気であって人に感染することはない、仮に豚コレラに感染したブタやイノシシの肉や内臓を食べても、人体に影響はないとされています。詳しくは、農林水産省のホームページをご確認ください。 問合せ 農林水産課 鳥獣害対策室 ☎73-8033</p>	